



**ORDINE DEL GIORNO DELLA GIUNTA COMUNALE
TAGESORDNUNG DES GEMEINDEAUSSCHUSSES
06.12.2022 - 08:30**

Delibere / Beschlüsse

SEGRETARIO/A GENERALE / GENERALSEKRETÄR/IN

Costruzione di un'autorimessa in caverna sotto il Monte Benedetto - approvazione del progetto esecutivo

Errichtung einer Kavernengarage im Küchelberg - Genehmigung des Ausführungsprojektes

UFFICIO PATRIMONIO E ATTIVITÀ PRODUTTIVE / AMT FÜR VERMÖGEN UND GEWERBLICHE TÄTIGKEITEN

Realizzazione di un'autorimessa in caverna sotto Monte Benedetto - approvazione formale del progetto definitivo - concessione di un diritto di superficie sotterranea a tempo determinato sulle particelle fondiarie di proprietà comunale e di un usufrutto su quelle gravate da diritto di superficie a favore del Comune - autorizzazione alla stipula di parte dei relativi contratti

Bau einer Kavernengarage im Küchelberg - formelle Genehmigung des endgültigen Projektes - Gewährung eines unterirdischen Erbbaurechtes auf begrenzte Zeit auf den Grundparzellen im Eigentum der Stadtgemeinde und eines Fruchtgenussrechtes auf jenen, die einem Erbbaurecht zugunsten der Stadtgemeinde unterworfen sind - Ermächtigung zum Abschluss eines Teiles der diesbezüglichen Verträge

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

Realizzazione di un'autorimessa in caverna sotto Monte Benedetto - concessione di un diritto di usufrutto su due particelle fondiarie ed una edificiale gravate da diritto di superficie a favore del Comune - autorizzazione alla stipula del relativo contratto

Bau einer Kavernengarage im Küchelberg - Gewährung eines Fruchtgenussrechtes auf zwei Grundparzellen und eine Bauparzelle, die einem Erbbaurecht zugunsten der Stadtgemeinde unterworfen sind - Ermächtigung zum Abschluss des diesbezüglichen Vertrages

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

SERVIZIO ECONOMATO / DIENSTSTELLE ÖKONOMAT

spese di rappresentanza - novembre 2022 - Repräsentationsausgaben - November 2022 -
approvazione e liquidazione Genehmigung und Auszahlung

SERVIZIO AVVOCATURA / DIENSTSTELLE ANWALTSCHAFT

Liti: R.G. 222/2022 del TRGA di Bolzano - P.M. / Comune di Merano + Provincia Autonoma di Bolzano - costituzione in giudizio e conferimento di incarico
Streitsachen: A.R. Nr. 222/2022 des Verwaltungsgerichts Bozen - P.M. / Stadtgemeinde Meran + Autonome Provinz Bozen - Streiteinlassung und Auftragserteilung

Liti: R.G. 223/2022 del TRGA di Bolzano - P.M. / Comune di Merano + Provincia Autonoma di Bolzano - costituzione in giudizio e conferimento di incarico
Streitsachen: A.R. Nr. 223/2022 des Verwaltungsgerichts Bozen - P.M. / Stadtgemeinde Meran + Autonome Provinz Bozen - Streiteinlassung und Auftragserteilung

Liti: R.G. 224/2022 del TRGA di Bolzano - P.M. / Comune di Merano + Provincia Autonoma di Bolzano - costituzione in giudizio e conferimento di incarico
Streitsachen: A.R. Nr. 224/2022 des Verwaltungsgerichts Bozen - P.M. / Stadtgemeinde Meran + Autonome Provinz Bozen - Streiteinlassung und Auftragserteilung

Liti: R.G. 225/2022 del TRGA di Bolzano - P.M. / Comune di Merano + Provincia Autonoma di Bolzano - costituzione in giudizio e conferimento di incarico
Streitsachen: A.R. Nr. 225/2022 des Verwaltungsgerichts Bozen - P.M. / Stadtgemeinde Meran + Autonome Provinz Bozen - Streiteinlassung und Auftragserteilung

UFFICIO PATRIMONIO E ATTIVITÀ PRODUTTIVE / AMT FÜR VERMÖGEN UND GEWERBLICHE TÄTIGKEITEN

Licenze - Integrazione della deliberazione di Giunta n. 184 del 21-6-2022

Lizenzen - Ergänzung des Beschlusses des Gemeindevorstandes Nr. 184 vom 21.06.2022

UFFICIO PERSONALE / PERSONALAMT

Personale - modifica organigramma 2023

Personal - Abänderung Organigramm 2023

personale - incarichi dirigenziali dal 2023 - definizione delle modalità di affidamento dell'incarico

Personal - Führungsaufträge ab 2023 - Festlegung der Auftragsbedingungen

personale - responsabili di servizio - definizione delle modalità di affidamento dell'incarico 2023

Personal - DienststellenleiterInnen - Festlegung der Auftragsbedingungen 2023

personale - determinazione dei coefficienti dell'indennità di funzione per i/le dirigenti dal 2023

Personal - Festlegung der Koeffizienten der Funktionszulage für die Führungskräfte ab 2023

UFFICIO PATRIMONIO E ATTIVITÀ PRODUTTIVE / AMT FÜR VERMÖGEN UND GEWERBLICHE TÄTIGKEITEN

Parcheggi di pertinenza Cooperativa Toti - atto di repertorio n. 15900 del 3-6-1999 - autorizzazione al trasferimento del vincolo

Zubehörparkplätze Genossenschaft Toti - Urkundensammlung Nr. 15900 vom 03.06.1999 - Genehmigung zur Übertragung der Bindung

RIPARTIZIONE V - ISTRUZIONE, CULTURA E SERVIZI SOCIALI / ABTEILUNG V - BILDUNG,
KULTUR UND SOZIALWESEN

Sport e tempo libero - Realizzazione di un' area beach a Sinigo da parte di Meranarena srl e concessione di un contributo

Sport und Freizeit - Realisierung einer Beach Area in Sinich durch Meranarena GmbH und Gewährung eines Beitrages

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

Sport e tempo libero - investimenti in varie strutture gestite dalla Meranarena Srl - approvazione degli investimenti 2022 (2a parte 2022)

Sport und Freizeit - verschiedene Investitionen in einigen Einrichtungen, die von Meranarena GmbH geführt werden - Genehmigung der Investitionen 2022 (2. Teil 2022)

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

Sport e tempo libero - misure per il risparmio energetico - efficientamento delle illuminazioni tramite sostituzione con LED (presso tennis, palaghiaccio e parcheggio) da parte di Meranarena srl e concessione di un contributo

Sport und Freizeit - Energieeinsparungsmaßnahmen - Umstellung der Beleuchtung auf LED (Tennis, Eislaufplatz und Parkplatz) durch Meranarena GmbH und Gewährung eines Beitrages

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar